

5 - DEC 2011

سوق الكويت للأوراق المالية  
قسم المحفوظات - والرقابة على الأوراق  
محفوظة طبقاً للأسعار

**شركة منازل القابضة**  
**شركة مساهمة كويتية قابضة**  
**وشركتها التابعة**  
**دولة الكويت**

**المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة**  
**وتقدير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة**  
**لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011**  
**(غير مدقة)**

## **شركة منازل القابضة**

شركة مساهمة كويتية قابضة

وشركتها التابعة

دولة الكويت

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

وتقدير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011

(غير مدققة)

**شركة منازل القابضة**  
شركة مساهمة كويتية قابضة  
وشركتها التابعة  
دولة الكويت

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
وتقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011  
(غير مدققة)

**المحتويات**

**تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة**

**بيان**

- أ
- ب
- ج
- د
- هـ

بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)

بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)

بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)

**صفحة**

1 - 6

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

# الفوج لتدقيق الحسابات

على خالد الفرج

محاسب مختص

خبير جدول لدى المحكمة الكلية

تلفون : ٢٤٠٨٥٦٩ / ٢٤٠٨٥٦٨

فاكس : ٢٤٠٨٥٧١

ص.ب : ٢٠٨٧٠ الصفا ١٣٠٦٩ الكويت

# Rödl

## Middle East

برقان محاسبون عالميون

على الحساوي وشركاه

ص.ب: 22351 - العنوان: 13084 الكويت

الشرق - مجمع وساد - بلوار 2 - الدور السادس

بلد: 6 - 22426862 - 3 / 22464574 - 22414956

البريد الإلكتروني: info-kuwait@rodlme.com

www.rodlme.com

السادة / أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة منازل القابضة  
شركة مساهمة كويتية قابضة  
دولة الكويت

## 报 告 书

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المكتف المجمع المرفق لشركة منازل القابضة - شركة مساهمة كويتية قابضة - ("الشركة الأم") وشركتها التابعة (يشار إليهما معاً بـ "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2011 والبيانات المرحلية المكتففة المجمعية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسئولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية" إن مسؤوليتنا هي إيداع استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعية بناءً على مراجعتنا.

## نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً لمعيار التدقيق الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدققين المستقلين للمنشأة".

إن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعية تتضمن بصورة أساسية إجراء استفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليبية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعيار التدقيق الدولي، وبالتالي فهي لا تتمكن من الحصول على تأكيد بأننا على دراية بكافة الأمور التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبناءً عليه فإننا لا نبني رأي تدقيق.

## الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعية المرفقة لم يتم إعدادها - من جميع النواحي المادية - وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية".

## التقرير حول الأمور القانونية والتنظيمية الأخرى

استناداً إلى مراجعتنا أيضاً، فإن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعية تتفق مع ما هو وارد بفاتورة الشركة الأم، كما أنه لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود مخالفات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011 لأحكام قانون الشركات التجارية سنة 1960 وتعديلاته اللاحقة أو للنظام الأساسي للشركة الأم على وجه قد يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي.

علي خالد الفرج

مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 28  
مكتب الفرج لتدقيق الحسابات

علي عبد الرحمن الحساوي

مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 30

Rödl  
 الشرق الأوسط  
 برقان - محاسبون عالميون

31 أكتوبر 2011  
دولة الكويت

بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع كما في 30 سبتمبر 2011  
 (غير مدقق)  
 "جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

30 سبتمبر 2010	(مدقة) 31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	إيضاح
5,958,296	3,001,150	<b>1,942,020</b>	الموجودات موجودات متداولة
431,271	454,726	-	نقد ونقد معادل
3,456,332	3,219,584	<b>2,035,404</b>	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
3,766,171	3,426,774	<b>3,317,047</b>	عقارات بغرض المتاجرة
<b>13,612,070</b>	<b>10,102,234</b>	<b>7,294,471</b>	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
21,670,901	20,512,526	<b>20,339,276</b>	موجودات غير متداولة
28,194,410	28,194,410	<b>28,194,410</b>	استثمارات متاحة للبيع
53,472,910	53,588,529	<b>53,280,038</b>	عقارات إستثمارية
14,235,310	12,952,611	<b>12,952,611</b>	مشروعات قيد التطوير
131,441	115,221	<b>72,142</b>	الشهرة
<b>117,704,972</b>	<b>115,363,297</b>	<b>114,838,477</b>	ممتلكات ومعدات
<b>131,317,042</b>	<b>125,465,531</b>	<b>122,132,948</b>	مجموع الموجودات
10,740,071	11,731,662	<b>11,089,075</b>	المطلوبات وحقوق الملكية
692,346	690,029	<b>1,112,892</b>	مطلوبات متداولة
16,358,328	9,523,382	<b>21,334,406</b>	دائنون ومصاريف مستحقة
<b>27,790,745</b>	<b>21,945,073</b>	<b>33,536,373</b>	مستحق إلى أطراف ذات صلة
37,985,000	42,735,000	<b>32,735,000</b>	تمويل من الغير
46,195	53,477	<b>58,703</b>	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
<b>38,031,195</b>	<b>42,788,477</b>	<b>32,793,703</b>	مجموع المطلوبات
<b>65,821,940</b>	<b>64,733,550</b>	<b>66,330,076</b>	حقوق الملكية
71,500,000	71,500,000	<b>71,500,000</b>	رأس المال
1,969,119	1,969,119	<b>1,969,119</b>	احتياطي قانوني
1,707,943	1,707,943	<b>1,707,943</b>	احتياطي اختياري
(24,750)	-	<b>(173,250)</b>	احتياطي التغير في القيمة العادلة
(122,980)	(1,242,467)	<b>(3,082,803)</b>	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
<b>(20,532,299)</b>	<b>(23,880,603)</b>	<b>(26,274,819)</b>	خسائر مرحلة
54,497,033	50,053,992	<b>45,646,190</b>	مجموع حقوق الملكية الخاصة بمساهمي
10,998,069	10,677,989	<b>10,156,682</b>	الشركة الأم
65,495,102	60,731,981	<b>55,802,872</b>	حصص غير مسيطرة
<b>131,317,042</b>	<b>125,465,531</b>	<b>122,132,948</b>	مجموع حقوق الملكية
<i>كلاً لك</i>			

عبدالمحسن مدربى الكندى  
 نائب رئيس مجلس الإدارة

عنان عبد الوهاب النصف  
 رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

**بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011**  
**(غير مدقق)**  
**"جميع المبالغ بالدينار الكويتي"**

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		ايضاح	
2010	2011	2010	2011		
1,207,010	<b>520,820</b>	359,044	<b>136,237</b>	3	الإيرادات
(11,283)	<b>(30,221)</b>	83,731	—		أرباح بيع عقارات بغرض المتاجرة
(95,971)	<b>(125,195)</b>	(61,956)	<b>22,318</b>		أرباح / (خسائر) استثمارات مالية
139,744	<b>37,403</b>	59,889	<b>11,859</b>		إيرادات/(خسائر) فروق عملات
1,239,500	<b>402,807</b>	440,708	<b>170,414</b>		إيرادات أخرى
<b>المصروفات والأعباء الأخرى</b>					
777,403	<b>566,530</b>	228,600	<b>233,839</b>		مصاريفات عمومية وإدارية
2,004,838	<b>2,203,177</b>	555,424	<b>702,349</b>		أعباء تمويل
44,214	<b>40,093</b>	14,365	<b>13,094</b>		استهلاكات
<b>(1,586,955)</b>	<b>(2,406,993)</b>	<b>(357,681)</b>	<b>(778,868)</b>		صافي خسارة الفترة
<b>صافي خسارة الفترة الخاص بـ:</b>					
(1,564,141)	<b>(2,394,216)</b>	(354,410)	<b>(775,724)</b>		مساهمو الشركة الأم
(22,814)	<b>(12,777)</b>	(3,271)	<b>(3,144)</b>		حصص غير مسيطرة
<b>(1,586,955)</b>	<b>(2,406,993)</b>	<b>(357,681)</b>	<b>(778,868)</b>		صافي خسارة الفترة
<b>(2.19)</b>	<b>(3.35)</b>	<b>(0.50)</b>	<b>(1.08)</b>	10	خسارة السهم الخاص بمساهمي الشركة الأم (فلس)

**شركة منازل القابضة**  
 شركة مساهمة كويتية قابضة  
 وشركتها التابعة  
 دولة الكويت

بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع للفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011  
 (غير مدقق)  
 "جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		صافي خسارة الفترة
2010	2011	2010	2011	
(1,586,955)	(2,406,993)	(357,681)	(778,868)	
				الدخل الشامل الآخر
(24,750)	(173,250)	-	(37,125)	التغير في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
(2,076,844)	(1,840,336)	(1,021,171)	134,657	فروق ترجمة عملات أجنبية
(2,101,594)	(2,013,586)	(1,021,171)	97,532	اجمالي الدخل/(خسارة) الشاملة الأخرى للفترة
(3,688,549)	(4,420,579)	(1,378,852)	(681,336)	اجمالي الخسارة الشاملة للفترة
				اجمالي الخسارة الشاملة للفترة الخاص بـ:
(3,665,735)	(4,407,802)	(1,375,581)	(678,192)	مساهمو الشركة الأم
(22,814)	(12,777)	(3,271)	(3,144)	حصص غير مسيطرة
(3,688,549)	(4,420,579)	(1,378,852)	(681,336)	اجمالي الخسارة الشاملة للفترة

**شركة منازل القابضة**  
**شركة مساهمة كويتية قابضة**  
**وشركتها التابعة**  
**دولة الكويت**

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011  
 (غير مدقة)  
 "جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

<b>التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر</b>		
<b>2010</b>	<b>2011</b>	
(1,586,955)	(2,406,993)	<b>الأسطة التشغيلية</b> صافي خسارة الفترة
44,214	40,093	تعديلات
(1,207,010)	(520,820)	استهلاك ممتلكات ومعدات
1,125	-	أرباح بيع عقارات بغرض المتاجرة
11,283	30,221	خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
6,204	10,263	خسائر استثمارات مالية
2,004,838	2,203,177	مكافأة نهاية الخدمة
(726,301)	(644,059)	أعباء تمويلية
(1,083,640)	109,727	صافي الخسارة المعدلة قبل احتساب اثر التغير في بنود رأس المال العامل
(327,598)	423,955	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
3,851,000	1,703,000	استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(21,822)	-	المحصل من بيع عقارات بغرض المتاجرة
2,077,282	(1,032,740)	المدفوع لشراء عقارات بغرض المتاجرة
634,052	422,863	دائنون ومصاريف مستحقة
-	(5,037)	أطراف ذات صله - بالصافي
4,402,973	977,709	المدفوع من مكافأة نهاية الخدمة
		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(1,373)	-	<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
119	-	المدفوع لشراء ممتلكات ومعدات
(2,484,669)	(2,282,249)	المحصل من بيع ممتلكات ومعدات
1,934	-	مشروعات قيد التطوير
11,048	550	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
(2,472,941)	(2,281,699)	إيرادات توزيعات نقية مستمرة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(962,526)	-	<b>الأنشطة التمويلية</b>
(583,829)	-	المدفوع من التمويل من الغير
(1,546,355)	-	المدفوع من أعباء تمويلية
46,460	244,860	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
430,137	(1,059,130)	<b>ترجمة عملات أجنبية</b>
5,528,159	3,001,150	صافي (النقص)/(الزيادة) في النقد والنقد المعادل
5,958,296	1,942,020	النقد والنقد المعادل في أول السنة
		النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

**بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكتتب المجمع للفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011**

<b>حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الآدم</b>						
	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي إختياري في القسمة العادلة	ترجمة عدالت احتياطي إختياري في القسمة العادلة	المجموع	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في 1 يناير 2010	71,500,000	-	1,707,943	1,969,119	1,969,119	69,757,533
إجمالي الحركة في حصص غير مسيطرة	-	-	-	-	-	(3,688,549)
الرصيد في 30 سبتمبر 2010	71,500,000	(24,750)	1,707,943	1,969,119	1,969,119	65,495,102
<b>الرصيد في 1 يناير 2011</b>						
إجمالي الحركة في حصص غير مسيطرة	-	-	-	-	-	50,053,992
الرصيد في 30 سبتمبر 2011	71,500,000	(173,250)	1,707,943	1,969,119	1,969,119	60,731,981
صافي الحركة في حصص غير مسيطرة	-	-	-	-	-	(4,420,579)
الرصيد في 30 سبتمبر 2011	71,500,000	(173,250)	1,707,943	1,969,119	1,969,119	55,802,872
الرصيد في 30 سبتمبر 2011	71,500,000	(26,274,819)	(3,082,803)	45,646,190	45,646,190	10,156,682
صافي الحركة في حصص غير مسيطرة	-	-	-	-	-	(508,530)
الرصيد في 30 سبتمبر 2011	71,500,000	(173,250)	1,707,943	1,969,119	1,969,119	10,156,682
إجمالي الحركة في حصص غير مسيطرة	-	-	-	-	-	(508,530)
الرصيد في 30 سبتمبر 2011	71,500,000	(23,880,603)	(1,242,467)	58,162,768	58,162,768	69,757,533
صافي الحركة في حصص غير مسيطرة	-	-	-	-	-	(22,814)
الرصيد في 30 سبتمبر 2011	71,500,000	(1,840,336)	(2,394,216)	(4,407,802)	(4,407,802)	11,594,765
صافي الحركة في حصص غير مسيطرة	-	-	-	-	-	(573,882)
الرصيد في 30 سبتمبر 2011	71,500,000	(12,777)	(1,840,336)	(2,394,216)	(4,407,802)	50,053,992
صافي الحركة في حصص غير مسيطرة	-	-	-	-	-	(508,530)
الرصيد في 30 سبتمبر 2011	71,500,000	-	-	-	-	10,677,989

(1)

شركة منازل القابضة  
شركة مساهمة كويتية قابضة  
وشركتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011  
(غير مدققة)  
"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

-1 تأسيس الشركة ونشاطها

تأسست شركة منازل القابضة ش.م.ك (قابضة) في دولة الكويت بموجب عقد التأسيس المؤرخ في 5 يوليو 1983 تحت اسم شركة الكويت وإيطالي للمقاولات العامة (ش.م.ك) مقلدة ثم تم تغيير اسم الشركة إلى شركة منازل القابضة (ش.م.ك.قابضة) وذلك بتاريخ 5 يونيو 2005.

تمارس الشركة الأم جميع الأنشطة وفقاً لتعليم الشريعة الإسلامية السمحاء.

الأغراض التي تأسست من أجلها الشركة الأم هي القيام بما يلي:

- 1- تملك أسهم شركات مساهمة كويتية أو أجنبية وكذلك تملك أسهم أو حصص في شركات ذات مسؤولية محدودة كويتية أو أجنبية أو الاشتراك في تأسيس هذه الشركات بنوعيها وإدارتها وإقراضها وكفالتها لدى الغير.
- 2- إقراض الشركات التي تملك فيها أسهماً وكفالتها لدى الغير وفي هذه الحالة يتبعن إلا نقل نسبة مشاركة الشركة القابضة في رأس مال الشركة المقترضة عن 20% على الأقل.
- 3- تملك حقوق الملكية الصناعية من براءات اختراع أو علامات تجارية صناعية أو رسوم صناعية أو أية حقوق أخرى تتعلق بذلك وتاجيرها لشركات أخرى لاستغلالها سواء في داخل الكويت أو خارجها.
- 4- تملك المنقولات والعقارات الالزامية لمباشرة نشاطها في الحدود المسموح بها وفقاً للقانون.
- 5- استغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى الشركة عن طريق استثمارها في محافظ مالية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة.

إن عنوان الشركة الأم المسجل هو ص.ب 26131 الكويت - الرمز البريدي 13121 الصفا.

تشتمل المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011 على المعلومات المالية المرحلية المكثفة للشركة الأم وشركتها التابعة (ويشار إليهما مجتمعين "المجموعة").

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011 بناءً على قرار مجلس الإدارة بتاريخ 31 أكتوبر 2011.

-2 أسس الإعداد وأسس التجميع

(2/1) أسس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (34) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية ومتطلبات قانون الشركات التجارية الكويتي لعام 1960 وتعديلاته اللاحقة.

وترى الإدارة أنه قد تم إدراج جميع التعديلات الضرورية (المتمثلة في الاستحقاقات العادلة المتكررة) والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وللحصول على معلومات إضافية يمكن الرجوع إلى البيانات المالية والإيضاحات المتعلقة بها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010.

إن نتائج العمليات لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011 لا تعبّر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2011.

(2/2) السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً للسياسات المحاسبية وطرق الاحتساب المطبقة في البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010، باستثناء التغيرات الناجمة عن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية.

**شركة منازل القابضة**  
**شركة مساهمة كويتية قابضة**  
**وشركتها التابعة**  
**دولة الكويت**

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011**  
**(غير مدققة)**  
**"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"**

خلال الفترة قامت الشركة بتطبيق جميع المعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي أصبحت سارية التطبيق الفعلي لفترات المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2011. إن هذه التعديلات من المتوقع أن لا يكون لها تأثير على المعلومات المالية المرحلية المكثفة للمجموعة.

**الأحكام والفرضيات المحاسبية الهامة 2/3**

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب استخدام تقديرات وإفتراضات يمكن أن تؤثر على أرصدة الموجودات والمطلوبات، والقيم التي تم الإفصاح عنها بالنسبة للموجودات والمطلوبات المحتلامة في تاريخ المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وكذلك في قيم الإيرادات والمصاريف المسجلة خلال الفترة. وقد قالت الإدارة بإفتراض هذه التقديرات طبقاً لأفضل وأحدث ما توفر لديها من معلومات ومع ذلك فإنه يجب أن يؤخذ في الاعتبار أن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

**أسس التجميع 2/4**

تتضمن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة للشركة الأم والشركة التابعة المملوكة لها وكما هو موضح تعرف الشركة الأم والشركة التابعة فيما بعد "المجموعة".

النشاط الرئيسي	حصة الملكية		الشركة	
	بلد التأسيس	2010	2011	
بيع وشراء الأراضي والعقارات.	الكويت	% 100	% 100	شركة تابعة مباشرة: شركة منازل للتعمير (شركة مساهمة كويتية مقلدة)
بيع وشراء الأراضي والعقارات.	الكويت	% 99	% 99	شركات مملوكة من خلال الشركة التابعة: شركة منازل للتعمير (شركة محاصلة) وشركة منازل التطوير العقاري (شركة مساهمة مصرية)
بيع وشراء الأراضي والعقارات.	مصر	% 78.6	% 78.6	تم الاعتماد على معلومات مالية مرحلية مكثفة مجمعة (غير مدققة) لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011 للشركات التابعة.

إن الشركات التابعة هي الشركات التي تسيطر عليها الشركة الأم، وتوجد السيطرة عندما يكون لدى الشركة الأم المقدرة بشكل مباشر أو غير مباشر على التحكم في السياسات المالية والتسييرية للشركات التابعة لاستقديم من نشطتها. تضمن المعلومات المالية المجمعة المعلومات المالية للشركات التابعة من تاريخ بدء السيطرة فعلياً وحتى تاريخ انتهاء السيطرة فعلياً. يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات المتباينة بين شركات المجموعة عند التجميع، بما فيها الأرباح المتباينة والخسائر والأرباح غير المحققة. يتم إعداد المعلومات المالية المجمعة باستخدام سياسات محاسبية موحدة للمعاملات المتباينة وللأحداث الأخرى التي تتم في ظروف متشابهة.

يتم إظهار الحصص غير المسيطرة من صافي موجودات الشركات التابعة المجمعة في بند مستقل في حقوق الملكية للمجموعة. إن الحصص غير المسيطرة تتكون من تلك الحصة في تاريخ بدء دمج الأعمال ونصيبها في التغيير في حقوق الملكية منذ تاريخ الشراء. يتم تحديد الأرباح والخسائر العائدية لمالكي الشركة الأم وال Hutchinsons غير المسيطرة بحسب نسبة حصص ملكيتهم حتى لو نتج عن ذلك عجز في رصيد الحصص غير المسيطرة.

**عقارات بعرض المتاجرة -3**

	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	
	6,484,500	6,484,500	3,219,584	رصيد أول السنة
	21,822	23,497	-	إضافات
	(3,049,990)	(3,288,413)	(1,184,180)	المباع خلال الفترة / السنة
	3,456,332	3,219,584	2,035,404	

(3)

**شركة منازل القابضة**  
**شركة مساهمة كويتية قابضة**  
**وشركتها التابعة**  
**دولة الكويت**

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011  
 (غير مدفقة)  
 "جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

تمثل تلك العقارات في قيمة أراضي مملوكة للشركة التابعة مضافاً إليها التكلفة المنصرفة عليها لإقامة عقارات ومشروعات وفقاً لخطط الإدارة على أن يتم بيعها فيما بعد.

بناءً على تقييم إدارة المجموعة فإن القيمة العادلة للعقارات بغضون المتاجرة لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية كما في 30 سبتمبر 2011.

#### -4 استثمارات متاحة للبيع

(مدققة)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	
	2,632,657	2,471,782	2,298,532	استثمارات في أسهم محلية مسيرة
	19,038,244	18,040,744	18,040,744	استثمارات في أسهم محلية غير مسيرة
	21,670,901	20,512,526	20,339,276	

إن جميع الاستثمارات المتاحة للبيع تدار من خلال محفظة من قبل شركة متخصصة.

تم تقييم الاستثمارات في أسهم محلية مسيرة بناءً على التقييم المدرج في تقرير المحفظة، لا يوجد انخفاض في القيمة العادلة لتلك الإستثمارات.

إن الإستثمارات المتاحة للبيع مرهونة لأحد البنوك المحلية (إيضاح 9).

#### -5 عقارات إستثمارية

(مدققة)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	
	28,194,410	28,194,410	28,194,410	رصيد أول السنة
	28,194,410	28,194,410	28,194,410	

تمثل تلك العقارات الاستثمارية في قيمة أراضي مملوكة للشركة التابعة داخل دولة الكويت.

تم تقييم العقارات الاستثمارية بناءً على تقرير مقيم مستقل كما في 30 سبتمبر 2011، ولا يوجد تغير مادي في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية عن القيمة المدرجة في بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع.

إن العقارات الاستثمارية مرهونة مقابل الحصول على تمويل من الغير (إيضاح 9).

#### -6 مشاريع قيد التطوير

(مدققة)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	
	53,681,222	53,681,222	53,588,529	رصيد أول السنة
	2,484,669	4,222,984	2,282,249	إضافات
	(2,692,981)	(4,315,677)	(2,590,740)	فروق ترجمة عملات أجنبية
	53,472,910	53,588,529	53,280,038	

تمثل تلك المشروعات قيد التطوير في قيمة أراضي مملوكة لشركة منازل للتطوير العقاري ش.م.م شركة مملوكة للشركة التابعة مضافاً إليها التكلفة المنصرفة عليها لإقامة كمبوند سكني فاخر يشمل فيلات وقصور (مشروع ليان).

#### -7 الشهرة

نتجت تلك الشهرة عن عملية حيازة شركة منازل للتعمير (شركة محاصة) من قبل شركة منازل للتعمير (ش.م.ك.) مقفلة (شركة تابعة)، والتي تمت بتاريخ 30 يونيو 2005 لـ 99% من رأس مال الشركة. تعتقد الإدارة بأنه لا يوجد مؤشرات على وجود انخفاض في قيمة الشهرة كما في 30 سبتمبر 2011.

(4)

**شركة منازل القابضة**  
**شركة مساهمة كويتية قابضة**  
**وشركتها التابعة**  
**دولة الكويت**

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011**  
**(غير مدققة)**  
**"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"**

#### -8 معاملات مع أطراف ذات صلة

إن الأطراف ذات صلة تتمثل في المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والمدراء التنفيذيين وأعضاء الإدارة العليا للشركة وعائلاتهم والشركات التي يملكون حصصاً رئيسية فيها. تقوم إدارة المجموعة بتحديد شروط المعاملات والخدمات المستمرة أو المقدمة من/إلى الأطراف ذات صلة إلى جانب المصارييف الأخرى. لا تستحق فوائد على المبالغ المستحقة من/إلى الأطراف ذات صلة وليس لها تواريخ استحقاق محددة. إن المعاملات مع أطراف ذات صلة خاضعة لموافقة الجمعية العمومية للمساهمين.

وتتمثل الأرصدة والمعاملات الهامة التي تتعلق بذلك الأطراف فيما يلي:

بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	(مدققة)
استثمارات متاحة للبيع	2,137,658	2,137,658	2,137,658	
تمويل صفقات عقارية	3,880,371	3,780,371	4,145,676	
مستحق إلى أطراف ذات صلة	692,346	690,029	1,112,892	
بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع				
أعباء التمويل	204,386	104,386	365,307	
مكافآت ومزايا الإدارة التنفيذية	98,855	133,692	200,816	

#### -9 تمويل من الغير

(مصدق)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	(مصدق)
الجزء المتداول	16,358,328	9,523,382	21,334,406	
الجزء غير المتداول	37,985,000	42,735,000	32,735,000	
	<u>54,343,328</u>	<u>52,258,382</u>	<u>54,069,406</u>	

إن التمويل من الغير يتمثل في التالي:

(مصدق)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	(مصدق)
وكالات دائنة	44,068,458	42,735,000	48,493,366	
عقود تورق	10,274,870	9,523,382	5,576,040	
	<u>54,343,328</u>	<u>52,258,382</u>	<u>54,069,406</u>	

يتمثل رصيد وكالات دائنة في قيمة وكالات لمدة من ثلاثة أشهر إلى خمس سنوات بمعدل عائد سنوي يتراوح ما بين 5% إلى 8% من أصل رأس المال المستثمر كما في 30 سبتمبر 2011 (31 ديسمبر 2010: 5% 2010: 5% إلى 5.5% و 30 سبتمبر 2010: 5% إلى 5.5%).

يتمثل رصيد عقود التورق في قيمة تسهيلات إئتمانية منوحة من قبل شركات إسلامية، وذلك بمتوسط عائد سنوي يتراوح ما بين 5.4% إلى 5.5% كما في 30 سبتمبر 2011 (31 ديسمبر 2010: 5.4% 2010: 5% إلى 11% و 30 سبتمبر 2010: 6% إلى 11%).

يتضمن تمويل من الغير مبلغ 44,333,172 دينار كويتي مقابل رهن استثمارات متاحة للبيع (إيضاح 4) وعقارات استثمارية (إيضاح 5).

**شركة منازل القابضة**  
**شركة مساهمة كويتية قابضة**  
**وشركتها التابعة**  
**دولة الكويت**

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011**  
**(غير مدققة)**  
**"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر خير ذلك"**

#### - 10 خسارة السهم الخاصة بمساهمي الشركة الأم

يتم احتساب خسارة السهم بقسمة صافي خسارة الفترة الخاصة بمساهمي الشركة الأم على المتوسط المراجع  
 لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		صافي خسارة الفترة الخاصة بمساهمي الشركة الأم المتوسط المراجع لعدد الأسهم القائمة
2010	2011	2010	2011	
(1,564,141)	(2,394,216)	(354,410)	(775,724)	
<u>715,000,000</u>	<u>715,000,000</u>	<u>715,000,000</u>	<u>715,000,000</u>	
<b>(2.19)</b>	<b>(3.35)</b>	<b>(0.50)</b>	<b>(1.08)</b>	<b>خسارة السهم الخاصة بمساهمي الشركة الأم (فلس)</b>

#### - 11 الجمعية العمومية السنوية

انعقدت الجمعية العمومية لمساهمي الشركة الأم بتاريخ 17 مايو 2011 حيث تم اعتماد البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010.

#### - 12 أخرى

تجاوزت المطلوبات المتداولة للمجموعة الموجودة في المداولات المتداولة بفارق عجز 26,241,902 دينار كويتي كما في 30 سبتمبر 2011 11,842,839 دينار كويتي كما في 31 ديسمبر 2010 و 14,178,675 دينار كويتي كما في 30 سبتمبر 2010)، علما بأنه يتم تجديد الجزء المتداول من التمويل من الغير تلقائياً متى استدعت الحاجة إلى ذلك ولا تواجه المجموعة أيه صعوبة في التجديد، وقد تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة على فرضية الإستمرارية.

#### - 13 ارتباطات رأسمالية

(مدقة)			
30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	31 ديسمبر 2011
3,040,788	2,869,611	2,685,602	مشروعات قيد التطوير

تتمثل المبالغ المدرجة أعلاه في قيمة إلتزام الشركة بتكاليف إنجاز الأعمال والإنشاءات الخاصة بالوحدات المباعة خلال الفترات المدرج تواريχها أعلاه.

إن المشروعات قيد التطوير تتمثل في (مشروع ليان) احدى مشاريع شركة منازل للتطوير العقاري ش.م.م شركة مملوكة للشركة التابعة ويتمثل المشروع في إنشاء مجتمع سكني فاخر يشمل فيلات وقصور ومراكم خدمية ومن المتوقع الانتهاء من المشروع خلال فترة 3 سنوات.

#### - 14 أحداث هامة

تعرضت جمهورية مصر العربية خلال الربع الأول من عام 2011 لأحداث أثرت تأثيراً ملحوظاً على القطاعات الاقتصادية بوجه عام والتي أدت إلى انخفاض ملحوظ في الأشطة الاقتصادية. لذا فمن المحتمل أن يكون للأحداث المشار إليها تأثير جوهري على الأصول والإلتزامات والقيمة الإستردادية لها وكذا نتائج الأعمال خلال الفترات القادمة، وما زال يتغير في الوقت الراهن تحديد حجم هذا التأثير على الأصول والإلتزامات المدرجة بالقوائم المالية الحالية، حيث يعتمد حجم تأثير الأحداث المشار إليها على المدى المتوقع وال فترة الزمنية التي ينتظر عندها إنتهاء هذه الأحداث وما يترتب عليها من آثار.

بيانات حول المعلومات المالية المرحلية المكتملة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011

(غير مدقة)  
”جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر خلاف ذلك“

بيانات حول المعلومات المالية حسب الفطاعات

تدارس المجموعة نشاطها من خلال قطاعين رئيسيين:

القطاع العقاري: يتمثل في تملك وبيع وشراء العقارات والأراضي وتطوير وإدارة أصولك المجموعة وأملاك الغير العقارية والعقارات الاستثمارية.

القطاع الاستثماري: يتمثل في استثمارات ومحافظة استثمارية مدارة بواسطة الغير.  
فيما يلي تحليل للمعلومات حسب القطاعات للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2011:

المجموعات	النتائج		الإيرادات		المعلومات المالية حسب الفطاعات
	2010	2011	2010	2011	
التمويل الجغرافي					
الكويت	71,507,475	64,666,841	(1,427,662)	(2,324,365)	1,099,873
جمهورية مصر العربية	59,809,567	57,466,107	(159,293)	(82,628)	339,848
المجموع	<u>131,317,042</u>	<u>122,132,948</u>	<u>(1,586,955)</u>	<u>(2,406,993)</u>	<u>1,239,500</u>
التمويل القطاعي					
الاستثمار	22,102,172	20,339,276	(25,169)	(41,406)	(11,283)
عقارات	85,123,652	83,509,852	(797,828)	(1,682,357)	(30,221)
أخرى	<u>24,091,218</u>	<u>18,283,820</u>	<u>(763,958)</u>	<u>(683,230)</u>	<u>520,820</u>
المجموع	<u>131,317,042</u>	<u>122,132,948</u>	<u>(1,586,955)</u>	<u>(2,406,993)</u>	<u>1,239,500</u>
					402,807